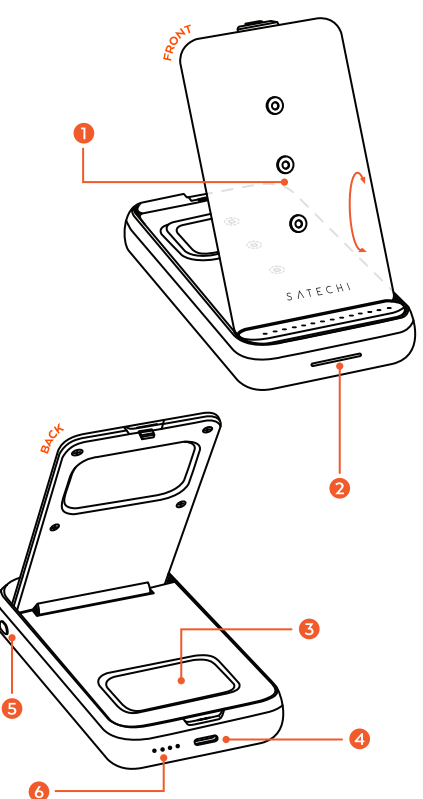
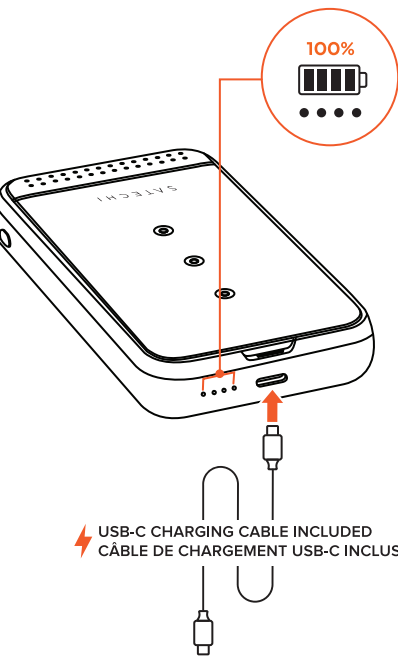
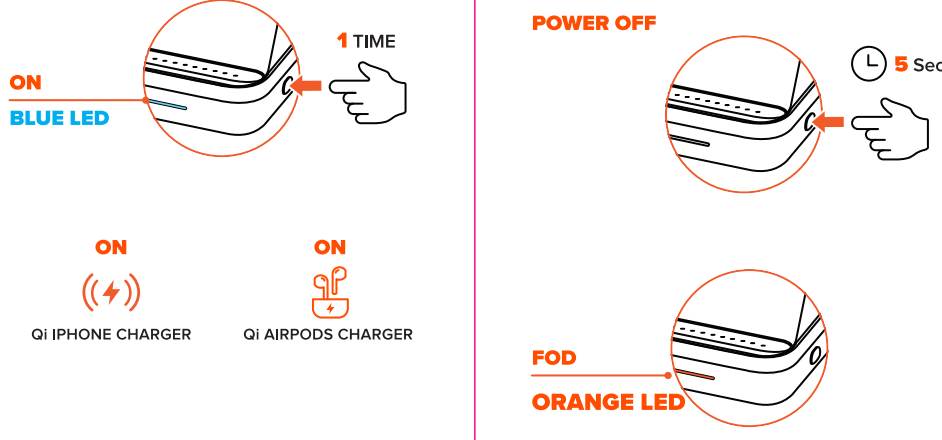
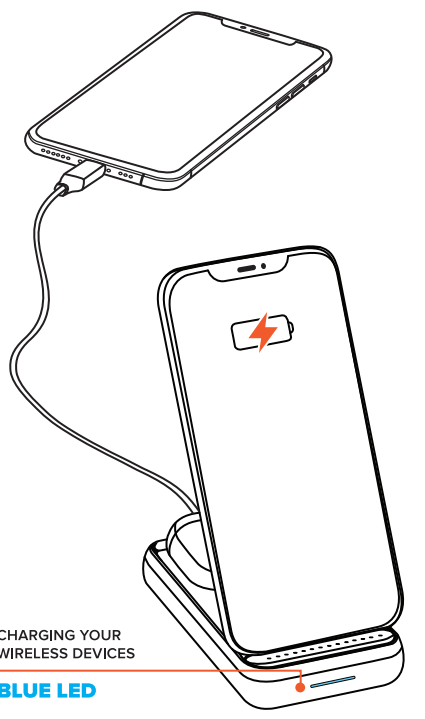


Sariana LLC		说明书文件					
FCC STATEMENT : This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. - English - This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. - French - Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.		IMPORTANT IMPORTANT IMPORTANTE WICHTIG IMPORTANTE ÖNEMLİ IMPORTANTE ВАЖНЫЙ 중요 重要事項 注意 • Before using your Power Bank for the first time, fully charge it. • Avant d'utiliser votre Station de Charge pour la première fois, chargez-la complètement. • Antes de usar la Base de Carga por primera vez, cárguelo completamente • Laden Sie Ihre Power Bank vollständig auf, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden. • Prima di utilizzare il supporto di ricarica senza per la prima volta, caricatelo completamente. • Bevor Sie Ihre Power Bank zum ersten Mal benutzen, laden Sie sie vollständig auf. • Antes de usar o Power Bank pela primeira vez, carregue-o totalmente. • Перед первым использованием Power Bank полностью зарядите его. • パワーバンクを初めて使用する前に、完全に充電してください。 • Power Bank을 처음 사용하기 전에 완전히 충전하십시오. • 首次使用移动电源前，請將其充滿電。 • To preserve lifespan, use and recharge your battery at least once every 4 months. • Pour préserver la durée de vie, utilisez et rechargez votre batterie au moins une fois tous les 4 mois. • Para preservar la duración de vida, utilícelo y recargue la batería al menos una vez cada 4 meses. • Verwenden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate und laden Sie ihn auf, um die Lebensdauer zu verlängern. • Per preservarne la durata, utilizzare e caricare la batteria almeno una volta ogni 4 mesi. • Küllarum ömrünü korumak için pilinizi en az 4 ayda bir kullanın ve yeniden şarj edin. • Para preservar a vida útil, use e recarregue sua bateria pelo menos uma vez a cada 4 meses. • Чтобы продлить срок службы, используйте и заряжайте ваш аккумулятор не реже одного раза в 4 месяца. • 寿命を保つために、少なくとも4か月に1回はバッテリーを充電してください。 • 為了延長使用壽命，請每4個月至少使用一次電池並為其充電。 • 为了延长使用寿命，请每4个月至少使用一次电池并为其充电。 • Do not place any metallic objects onto the charger. • Ne placez aucun objet métallique sur le chargeur. • No coloque ningún objeto metálico sobre el cargador. • Legen Sie bitte keine Metallgegenstände auf das Ladegerät. • Non posizionare oggetti metallici sul caricatore. • Şarj cihazına üzerine herhangi bir metal nesne koymayın. • Não coloque objetos metálicos sobre o carregador. • Не кладите на зарядное устройство металлические предметы. • 充電器の上に金属物を置かないでください。 • 충전기 위에 금속 물체를 올려 놓지 마십시오. • 請勿在充電器上放置任何金屬物品。 • 請勿在充電器上放置任何金屬物品。 • Keep your battery dry and away from moisture and corrosive materials. • Gardez votre batterie sèche et à l'écart de l'humidité et des matériaux corrosifs. • Mantenga la batería seca y lejos de la humedad y materiales corrosivos. • Halten Sie Ihren Akku trocken und von Feuchtigkeit und ätzende Materialien fern. • Tenere la batteria asciutta e al riparo dall'umidità e materiali corrosivi. • Pilinizi kuru ve nemden uzak tutun ve aşındırıcı maddelerden uzak tutun. • Mantenha sua bateria seca e longe da umidade e materiais corrosivos. • Храните аккумулятор в сухом месте вдали от влаги и агрессивных материалов. • バッテリーを腐食性物質そして湿気から避けてください。 • 배터리를 건조하고 습기가 많은 곳에 보관하십시오, 그리고 부식성 물질. • 保持電池乾燥並遠離濕氣和腐蝕性材料。 • 保持電池干燥并远离湿气 and 腐蚀性材料。		FCC This device complies with part 15 of the FCC results. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference and 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This Equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: 1.1. Reorient or relocate the receiving antenna 1.2. Increase the separation between the equipment and receiver 1.3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected 1.4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment. CE DECLARATION OF CONFORMITY Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting www.satechi.net/doc. WEEE Information According to the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive, do not dispose of this product as household waste or commercial waste. Waste electrical and electronic equipment should be appropriately collected and recycled as required by practices established for your country. For information on recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.		EAC Инструкции по безопасности Импортер: ООО «Дикарус». Адрес: Россия, 105066, Москва, ул. Дубровольская д. 6, стр. 1, комната 10. Претензии принимаются по адресу: Россия, 111250, г. Москва, пр-д завода «Серп и Молот», д.5, к.1. Страна-изготовитель: Китай. Фирма-изготовитель: Сарьяна ПЛС 7365 Миссон Джордж Род Скотт «Дик», г. Сан-Диего, Калифорния 92120 США. Срок службы 1 год. Срок гарантии 1 год с момента продажи. Условия гарантии: соблюдение условий использования. Условия использования: при температуре от +10°C до +35°C; беречь от влаги и механических воздействий, не располагать легковоспламеняющимися предметами в непосредственной близости с устройством. После использования упаковать. Дата изготовления и информация о соответствии требованиям ТР ТС указаны на розничной упаковке изделия. S A T E C H I DUO WIRELESS CHARGER POWER STAND MANUAL  Manuel d'utilisateur Manual de usuario Bedienungsanleitung Manuale dell'utente Kullanım kılavuzu Manual do usuário Руководство пользователя ユーザーマニュアル 사용 설명서 用戶手冊 用戶手冊	

正面

FUNCTIONS FOCTIONS FUNCIONES FUNKTIONEN FUNZIONI FONKSIYONLAR FUNÇÕES ФУНКЦИИ 機能 기능 功能 功能 			1. Qi Charger for iPhone (Max. 10W) Qi Charger (Max 10W) Cargador Qi (Max 10W) Qi-Ladegerät (Max. 10W) Caricabatterie Qi (max 10 W) Qi Şarj Cihazı (Maks. 10W) Carregador Qi (máx. 10W) Зарядное устройство Qi (макс. 10Вт) Qi충전기 (최대 10W) Qi充電器 (最大10W) Qi充电器 (最大10W) 2. Wireless Charging Indicator Indicateur de Charge sans Fil Indicador de carga inalámbrica Drahtlose Ladeanzeige Indicatore di carica wireless Kablosuz Şarj Göstergesi Indicador de carga sem fio Индикатор беспроводной зарядки ワイヤレス充電インジケータ 무선 충전 표시기 無線充電指示燈 无线充电指示灯 3. Qi Charger for AirPods (Max. 5W) Qi Charger (Max 5W) Cargador Qi (Max 5W) Qi-Ladegerät (Max. 5W) Caricabatterie Qi (max 5 W) Qi Şarj Cihazı (Maks. 5W) Carregador Qi (máx. 5 W) Зарядное устройство Qi (макс. 5 Вт) Qi충전기 (최대 5W) Qi充電器 (最大5W) Qi充电器 (最大5W) 4. USB-C Port (Input / Output Max. 18W) Port USB-C (Entrée / Sortie Max. 18W) Puerto USB-C (Entrada/ Salida Máx. 18W) USB-C Anschluss (Ein-/Ausgang max. 18W) Porta USB-C (ingresso/uscita max. 18W) USB-C Bağlantı Noktası (Giriş / Çıkış Maks. 18W) Porta USB-C (entrada / saída máx. 18 W) Porta USB-C (входная / выходная мощность макс. 18 Вт) USB-C 포트 (입력/ 출력 최대18W) USB-C端口 (輸入/輸出最大18W)			5. Power Button Bouton Power Botón de energía Ein- / Ausschalter Pulsante di alimentazione Güç düğmesi Botão de energia Кнопка питания パワーボタン 전원 버튼 電源按鈕 電源按钮 6. Battery Level Indicators Indicateurs de Niveau de Batterie Indicador del nivel de batería Batteriestandsanzeigen Indicatore di livello della batteria Pil Seviyesi Göstergeleri Indicadores de nível de batería Индикаторы уровня зарядки батареи バッテリー残量インジケータ 배터리 전량 표시기 電池電量指示器 电池电量指示器 ●●●● 100% ●●●● 75% ●●●● 50% ●●●● 25% 			TURN ON / OFF WIRELESS CHARGERS ALLUMER/ÉTEINDRE LES CHARGEURS SANS FIL ENCIENDE/APAGA LOS CARGADORES INALÁMBRICOS SCHALTEN SIE DRAHTLOSE LADEGERÄTE EIN/AUS ACCENDE/SPENGE CARICABATTERIE WIRELESS KABLOSUZ ŞARJ CİHAZLARINI AÇMA/KAPATMA LIGAR/DESLIGAR CARREGADORES SEM FIO ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ БЕСПРОВОДНЫХ ЗАРЯДНЫХ УСТРОЙСТВ ワイヤレス充電器をオン/オフにする 무선 충전기 켜기/끄기 打開/關閉無線充電器 打开/关闭无线充电器  ON BLUE LED ON Qi IPHONE CHARGER ON Qi AIRPODS CHARGER POWER OFF 5 Sec. FOD ORANGE LED Device will automatically shutdown after 5 minutes if no object is identified. L'appareil s'éteint automatiquement après 5 minutes si aucun objet n'est identifié El dispositivo se apagará automáticamente después de 5 minutos si no se identifica ningún objeto Das Gerät schaltet sich nach 5 Minuten automatisch ab, wenn kein Objekt erkannt wird Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti se non viene identificato alcun oggetto Herhangi bir nesne tanımlanmazsa cihaz 5 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır O dispositivo desligar-se-á automaticamente após 5 minutos se nenhum objecto for identificado Устройство автоматически отключится через 5 минут, если объект не будет идентифицирован オブジェクトが識別されない場合、デバイスは5分後に自動的にシャットダウンします。 物体が 식별되지 않으면 장치는 5분 후에 자동으로 종료됩니다. 如果没有識別到任何物體，設備將在 5 分鐘後自動關機。 如果没有识别到任何物体，设备将在 5 分钟后自动关机。			CHARGING YOUR DEVICES CHARGER VOS APPAREILS CARGA TUS DISPOSITIVOS LADEN SIE IHRE GERÄTE AUF ACCENDE/ CARICA I TUOI DISPOSITIVI CİHAZLARINIZI ŞARJ ETME CARREGANDO SEUS DISPOSITIVOS ЗАРЯДКА ВАШИХ УСТРОЙСТВ デバイスの充電 장치 충전 為您的設備充電 为您的设备充电  CHARGING YOUR WIRELESS DEVICES BLUE LED		
--	--	--	---	--	--	---	--	--	---	--	--	---	--	--

背面

US8036-UCDWPBSM-说明书

尺寸：140X70mm（成品尺寸）

材质：128G铜板纸 过哑膜

工艺：四色印，正反印，风琴折

Customer	US8036	Model NO	ST-UCDWPBSM	Rev	V1.1
Designed	JASON	Approved		Date	2022-6-16